## **Guide to the Ewa Chrusciel Papers MS.76**

Finding aid prepared by Mylynda Gill

This finding aid was produced using the Archivists' Toolkit

January 10, 2022

College Archives & Special Collections / Wallace E. Mason Library / Keene State College
229 Main Street
MS 3201
Keene, New Hampshire, 03435
603-358-2717

archivist@keene.edu

#### **Table of Contents**

Summary Information	3
Collection Inventory.	5

#### **Summary Information**

**Repository** College Archives & Special Collections / Wallace E. Mason Library /

Keene State College

**Title** Ewa Chrusciel Papers

**Date** Unknown

**Extent** 1.0 Cubic feet

**Language** English

### **Administrative Information**

#### **Publication Information**

College Archives & Special Collections / Wallace E. Mason Library / Keene State College

### **Collection Inventory**

Series I: Manuscript
Box 1-Folder 1- Contraband of Hoopoe Manuscript Comments by Author
Box 1- Folder 2- Contraband of Hoopoe Manuscript R. Morrison Comments
Box 1- Folder 3- Contraband of Hoopoe Manuscript Zachary Finch's Comments
Box 1- Folder 4- Contraband of Hoopoe Manuscript Comments by SG
Box 1- Folder 5- Contraband of Hoopoe Manuscript No Comments
Box 1- Folder 6 - Contraband of Hoopoe Manuscript one of the last versions with hoopoe research
Box 1-Folder 7- Contraband of Hoopoe Manuscript Almost Final Version
Box 1-Folder 8- Unpublished Versions of Dybbaek of Angelus
Series II: Poems
Box 2- Folder 9- Unpublished Poems

Box 2- Folder 10- Ewa's Poems Translated in Russian

# Series III:Correspondence Box 2- Folder 11- Czeslaw Milosz Box 2- Folder 12- Jorie Graham, Harvard University Box 2- Folder 13- Harold Rormis Box 2- Folder 14- Rodger Martin, The Worscester Review Box 2- Folder 15- The Freemans Box 2- Folder 16- Postcards Box 2- Folder 17- Emergency Press Series IV: Articles Box 2- Folder 18- Poetic Statement Published in Omniverse Box 2- Folder 19- Polish Futurism: Adventures of a Shoe in a Boutonniere, Published in Semicerchio Box 2- Folder 20- Writing in a Bilingual Language Published Anthology Box 2- Folder 21- Are her verses? How to translate the semblance of felt life. Author Unknown

Box 2- Folder 22- Russian, Jewish, Polish and American Poets in Translation: Cultural Contexts

Box 2- Folder 23- Community of Writers, Issue 16, 2011-2012

Box 2- Folder 24- Poet's Sampler, Boston Review

Box 2- Folder 25- Article Interview with Ewa on Writing (pg. 20)

Series V: Event Flyers

Box 2- Folder 26- Event Flyers

Series VI: Permission Forms

Box 2- Folder 27- Permission Forms

Series VII: Others Writing with Ewa's Commentary

Box 2- Folder 28-Polish Book with Commentary by Ewa Chrusciel